

Distr.
GENERAL

S/1998/44/Add.28
24 July 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على
مجلس الأمن والمرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة بالبند المعروضة حاليا على مجلس الأمن في الوثائق S/1998/44 المؤرخة ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.13 المؤرخة ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.16 المؤرخة ١ أيار/مايو ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.19 المؤرخة ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.25 المؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.26 المؤرخة ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٨.

وخلال الأسبوع المنتهي في ١٨ تموز/يوليه ١٩٩٨، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البنود التالية:

الحالة في سيراليون (انظر S/1995/40/Add.47؛ و S/1996/15/Add.6 و 11 و 48؛ و S/1997/40/Add.21 و 27 و 31 و 40 و 45؛ و S/1998/44/Add.8 و 11 و 15 و 20 و 22)

استأنف مجلس الأمن نظره في البند في جلسته ٣٩٠٢، المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٨، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه التقرير الخامس المقدم من الأمين العام بشأن الحالة في سيراليون (S/1998/486 و Add.1).

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي سيراليون والنمسا ونيجيريا، بناء على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/1998/620)، أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

ثم شرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1998/620 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١١٨١ (١٩٩٨) (للاطلاع على نص القرار، انظر S/RES/1181 (1998)؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثالثة والخمسون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٨).

رسالة مؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام (S/1998/581)

رسالة مؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة (S/1998/582)

رسالة مؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لرواندا لدى الأمم المتحدة (S/1998/583)

(انظر أيضا S/1996/15/Add.43-45؛ و S/1997/40/Add.5 و 7 و 9 و 13 و 16 و 17 و 21)

اجتمع مجلس الأمن للنظر في هذا البند في جلسته ٣٩٠٣، المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٨، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه الرسالة المؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام (S/1998/581)؛ والرسالة المؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨ الموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة (S/1998/582)؛ والرسالة المؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨ الموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لرواندا لدى الأمم المتحدة (S/1998/583).

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي جمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا، بناء على طلبهما، الى المشاركة في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت.

وذكر الرئيس أنه قد أُذِن له، في أعقاب مشاورات أجراها المجلس، بالإدلاء ببيان بالنيابة عن المجلس وتلا نص ذلك البيان (للاطلاع على النص، انظر S/PRST/1998/20؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثالثة والخمسون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٨).

الحالة في الأراضي العربية المحتلة (انظر: S/11935/Add.18-21 و 44 و 45؛ S/13033/Add.4-11 و 28؛ S/13737/Add.7 و 8 و 18 و 20 و 22 و 50؛ S/14326/Add.50؛ S/14840/Add.1-4؛ S/15560/Add.6 و 7 و 20 و 30 و 31؛ S/16880/Add.36؛ S/17725/Add.3؛ و 4 و 48 و 49؛ S/18570/Add.49-51؛ S/19420/Add.1 و 2 و 4 و 5 و 13 و 15؛ S/20370/Add.5؛ و 6 و 22 و 26 و 34 و 44؛ S/21100/Add.10؛ و 12 و 17 و 20 و 39 و 40 و 42 و 44 و 45 و 48-50؛ S/22110؛ Add.12 و 20؛ S/23370/Add.1؛ و 13 و 50؛ S/1994/20/Add.8؛ و 10؛ S/1995/40/Add.8؛ و 18 و 19؛ S/1996/15/Add.15؛ و 38؛ و S/1997/40/Add.9؛ و 11؛ و S/1998/44/Add.26).

واصل مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣٩٠٤، المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٨، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه الرسالة المؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٨ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للسودان لدى الأمم المتحدة (S/1998/558).

ووفقا للمقررات الصادرة في الجلسة ٣٩٠٠، المعقودة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، دعا رئيس المجلس ممثل إسرائيل والمراقب عن فلسطين الى المشاركة في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت.

وذكر الرئيس أنه قد أُذِن له، في أعقاب مشاورات أجراها المجلس، بالإدلاء ببيان بالنيابة عن المجلس، وتلا نص ذلك البيان (للاطلاع على النص، انظر S/PRST/1998/21، الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثالثة والخمسون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٨).

الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى (انظر S/1997/40/Add.31 و 44 و S/1998/44/Add.5 و 11 و 12) استأنف مجلس الأمن نظره في البند في جلسته ٣٩٠٥ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٨، وفقا للتفاهم الذي جرى التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى (S/1998/540)

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل جمهورية أفريقيا الوسطى، بناء على طلبه، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/1998/637) أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

ثم شرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1998/637 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١١٨٢ (١٩٩٨) (للاطلاع على نص القرار، انظر (1998) S/RES/1182، الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثالثة والخمسون، قرارات مجلس الأمن، ١٩٩٨).

الحالة في أفغانستان (انظر S/1994/20/Add.3 و 11 و 31 و 47؛ S/1996/15/Add.6 و 14 و 38 و 41 و 42؛ S/1997/40/Add.15 و 27 و 50؛ S/1998/44/Add.14؛ وانظر أيضا S/19420/Add.44؛ S/20370/Add.14-16؛ و S/21100/Add.1)

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣٩٠٦ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٨، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام (S/1998/532).

وذكر الرئيس أن المجلس قد أُذِن له، في أعقاب مشاورات للمجلس، بالإدلاء ببيان باسم المجلس وقرأ نص البيان (للاطلاع على النص، انظر S/PRST/1998/22 الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثالثة والخمسون، قرارات مجلس الأمن، ١٩٩٨).

الحالة في كرواتيا (انظر S/25070/Add.37؛ S/1995/40/Add.5، و 16 و 17 و 19 و 23 و 30 و 31 و 35 و 39 و 46 و 50؛ S/1996/15/Add.1 و 2 و 4 و 7 و 20 و 26 و 28 و 30 و 32 و 45 و 50؛ S/1997/40/Add.2 و 4 و 9 و 11 و 16 و 18 و 28 و 37 و 42 و 50؛ S/1998/44/Add.2، و 6 و 9 و 26؛ وانظر أيضا S/22110/Add.38، و 47 و 50؛ S/23370/Add.1، و 5 و 7 و 14 و 16 و 19 و 21 و 23 و 24 و 26 و 28 و 29 و 31 و 32 و 35-37 و 40 و 43 و 45 و 46 و 49 و 50؛ S/25070/Add.1، و 4 و 7-9 و 11-13 و 15-19 و 21-23 و 24 و Corr.1 و 26 و 28-30 و 32-34 و 37 و 39-42 و 45؛ S/1994/20 و Add.4 و 6 و 8 و 10 و 12-17 و 20 و 21 و 23 و 25 و 26 و 31 و 34 و 37 و 38 و 44-47 و 49؛ S/1995/40 و Add.1 و 2 و 6 و 12 و 14 و 15 و 18 و 24 و 26-29 و 32 و 36 و 37 و 40 و 44 و 47-50؛ S/1996/15/Add.6 و 8 و 13 و 18 و 21 و 31 و 37 و 39 و 40 و 47 و 49؛ S/1997/40/Add.6 و 10 و 12 و 14 و 19 و 21 و 23 و 34 و 47 و 48؛ S/1998/44/Add.11 و 19 و 20 و 24)

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣٩٠٧ المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلانكا (S/1998/578).

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي ألمانيا وإيطاليا وكرواتيا الى الاشتراك، بناء على طلبهم، في المناقشة دون أن يكون لهم الحق في التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/1998/642)، مقدم من الاتحاد الروسي، وألمانيا، وإيطاليا، والبرتغال، وسلوفينيا، والسويد، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

ثم شرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1998/642 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١١٨٣ (١٩٩٨) (للاطلاع على نص القرار، انظر (S/RES/1183 (1998)؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثالثة والخمسون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٨).

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في أراضي رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة (انظر أيضا S/25070/Add.10 و 25 و 36 و 40 و 51؛ و S/1994/20 و Add.6 و 13 و 15 و 16 و 19 و 22 و 24 و 25 و 27 و 31 و 40 و 44 و 47 و 49؛ و S/1995/40/Add.5 و 7 و 8 و 16 و 22 و 28 و 32 و 33 و 35 و 41 و 48 و 49؛ و S/1995/15/Add.8)

اجتمع المجلس للنظر في البند في جلسته ٣٩٠٨، المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه الرسالة المؤرخة ٨ تموز/يوليه ١٩٩٨ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام (S/1998/640)، المشتملة، في جملة أمور، على اقتراح بأن يقوم

المجلس بتمديد الموعد النهائي لتقديم الترشيحات لمناصب قضاة دوائر المحاكمة في المحكمة الدولية لرواندا حتى ٤ آب/أغسطس ١٩٩٨.

وأعرب المجلس عن تأييده اقتراح الأمين العام وموافقته على أن يتولى رئيس المجلس إبلاغ الأمين العام بذلك (S/1998/646).

الحالة في البوسنة والهرسك (انظر S/23370/Add.36 و 40 و 43 و 45؛ و S/25070/Add.1 و 4 و 7-9 و 11-13 و 15 و 16 و 18 و 19 و 22 و 23 و 24 و Corr.1 و 26 و 29 و 34 و 37 و 45؛ و S/1994/20 و Add.4 و 6 و 8 و 10 و 13-17 و 20 و 21 و 23 و 25 و 34 و 37 و 38 و 44-47 و 49؛ و S/1995/40 و Add.1 و 6 و 14 و 15 و 17 و 18 و 24 و 26-29 و 31 و 35-37 و 40 و 47-50؛ و S/1996/15/Add.13 و 31 و 40 و 49؛ و S/1997/40/Add.6 و 10 و 12 و 19 و 23 و 50؛ و S/1998/44/Add.11 و 20 و 24؛ و انظر أيضا S/22110/Add.38 و 47 و 50؛ و S/23370/Add.1 و 5 و 7 و 14 و 16 و 19 و 21 و 23 و 24 و 26 و 28 و 29 و 31 و 32 و 35 و 37 و 40 و 46 و 49 و 50؛ و S/25070/Add.4 و 8 و 13 و 17 و 19 و 21 و 24 و Corr.1 و 26 و 28 و 30 و 32 و 33 و 37 و 39-42؛ و S/1994/20/Add.12 و 26 و 31 و 45 و 49؛ و S/1995/40/Add.2 و 5 و 12 و 16 و 18 و 19 و 23 و 30 و 32 و 39 و 44 و 46 و 47 و 50؛ و S/1996/15/Add.1 و 2 و 4 و 6-8 و 18 و 20 و 21 و 26 و 28 و 30 و 32 و 37 و 39 و 45 و 47 و 50؛ و S/1997/40/Add.2 و 4 و 9 و 11 و 14 و 16 و 18 و 21 و 28 و 34 و 37 و 42 و 47 و 48 و 50؛ و S/1998/44/Add.2 و 6 و 9 و 19 و 26)

استأنف مجلس الأمن نظره في البند في جلسته ٣٩٠٩، المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٨، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقريرا الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (S/1998/227 و Corr.1 و Add.1 و S/1998/491).

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي كل من البوسنة والهرسك وألمانيا وإيطاليا، بناء على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/1998/648) مقدم من الاتحاد الروسي، وألمانيا، وإيطاليا، والبرتغال، والسويد، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

ثم شرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1998/648 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١١٨٤ (١٩٩٨) (للاطلاع على نص القرار، انظر S/RES/1184 (1998)؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثالثة والخمسون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٨).

— — — — —